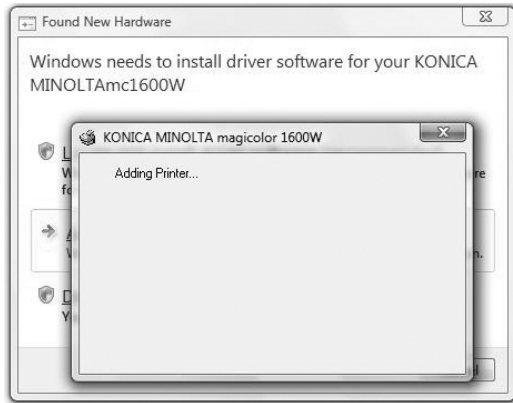


KONICA MINOLTA magicolor 1600W



ADDITIONAL INFORMATION

KONICA MINOLTA



During Installation by USB, it is possible that Windows "New Hardware Found" or "Found New Hardware Wizard" dialog appears behind the Printer Driver Installer. In such a case, please bring this Windows dialog to the foreground, then select "Locate and install driver software (recommended)" or "Install the software automatically (Recommended)" to allow the driver installation to complete.

Pendant l'installation via USB, il est possible que le dialogue Windows "Nouveau matériel détecté" ou "Assistant Nouveau matériel détecté" s'affiche derrière la fenêtre du programme d'installation du Pilote d'imprimante. Dans ce cas, amenez la boîte de dialogue Windows au premier plan, puis sélectionnez "Rechercher et installer le pilote pour ce matériel (recommandé)" ou "Installer ce programme automatiquement (Recommandé)" afin de permettre l'achèvement de l'installation du pilote.

Bei der Installation über USB wird möglicherweise hinter dem Installationsprogramm für den Druckertreiber der Windows-Dialog "Neue Hardware gefunden" or "Assistent für das Suchen neuer Hardware" angezeigt. Holen Sie in diesem Fall den Windows-Dialog in den Vordergrund und wählen Sie "Treibersoftware suchen und installieren (empfohlen)" oder "Software automatisch installieren (empfohlen)" aus, um die Treiberinstallation abzuschließen.

Durante l'installazione mediante USB, potrebbero apparire le finestre di dialogo "Trovato nuovo hardware" o "Installazione guidata nuovo hardware" dietro a quella di installazione driver stampante. In tal caso, portare questa finestra di dialogo in primo piano e selezionare "Individuare e installare il driver (scelta consigliata)" o "Installazione automatica del software (scelta consigliata)" per completare l'installazione del driver.

Durante a instalação via USB, é possível que apareça o diálogo Windows "Novo Hardware Encontrado" ou "Assistente de Novo Hardware Encontrado" por detrás do Instalador do Controlador da Impressora. Neste caso, traga este diálogo Windows para o primeiro plano; depois, selecione "Localizar e instalar software do controlador (recomendado)" ou "Instalar o software automaticamente (Recomendado)" para permitir a conclusão da instalação do controlador.

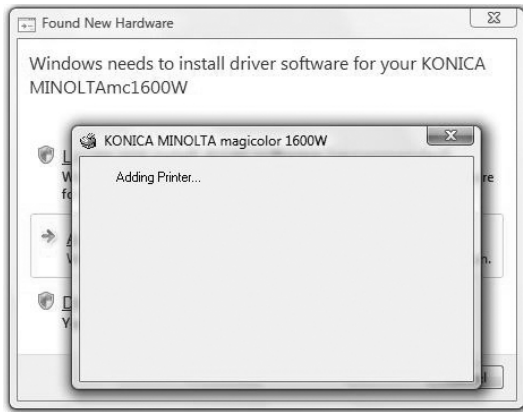
Durante la instalación con USB, es posible que, detrás del instalador del controlador de impresora, aparezca el cuadro de diálogo de Windows "Se ha encontrado hardware nuevo" o "Asistente para hardware nuevo encontrado". En ese caso, traiga a primer plano el cuadro de diálogo y seleccione "Ubicar e instalar este software de controlador (recomendado)" o "Instalar este software automáticamente (recomendado)" para que se pueda completar la instalación del controlador.

Tijdens de installatie via USB is het mogelijk dat het Windows-dialoogvenster "Nieuwe hardware gevonden" of "Wizard Nieuwe hardware gevonden" verschijnt achter het installatieprogramma van het printerstuurprogramma. Breng in dat geval dit Windows-dialoogvenster naar de voorgrond en selecteer vervolgens "Zoek en installeer de stuurprogrammasoftware (aanbevolen)" of "De software automatisch installeren (aanbevolen)" om de installatie van het stuurprogramma te voltooien.

Under installation vha. USB, så kan det ske, at Windows-dialogboksen "Der er fundet ny hardware" eller "Guiden Ny hardware fundet" vises bag installationsprogrammet til printerdriveren. I sådanne tilfælde skal du bringe Windows-dialogboksen i forgrunden og derefter vælge "Find og installer driversoftware (Anbefales)" eller "Installer softwaren automatisk (Anbefales)" for at fuldføre driverinstallationen.

USB-asennuksessa esiin saattaa tulla Windows -keskusteluikkuna "Uusi laite löydetty" ("New Hardware Found") tai "Löydetyn uuden laitteen asennusapu" ("Found New Hardware Wizard") dialogi ilmestyy Tulostinajurien asennusohjelman taakse. Siirrä tällöin Windows-keskusteluikkuna etualalle ja valitse "Paikallista ja asenna ajuriohjelmisto (suositellaan)" ("Locate and install driver software (recommended)") tai "Asenna tämä ohjelmisto automaattisesti (suositellaan)" ("Install the software automatically (Recommended)"), jotta ajurien asennus saatetaan loppuun.

Under installasjon med USB kan det hende at Windows-dialogboksen "Ny maskinvare oppdaget" eller "Veiviser for ny maskinvare" kommer opp bak installasjonsprogrammet for skriverdriveren. Hvis dette skjer, henter du frem Windows-dialogboksen og velger "Lokaliser og installer driver-programvare (anbefalt)" eller "Installer programvaren automatisk (anbefalt)", slik at installasjonen av driveren kan fullføres.



During Installation by USB, it is possible that Windows "New Hardware Found" or "Found New Hardware Wizard" dialog appears behind the Printer Driver Installer. In such a case, please bring this Windows dialog to the foreground, then select "Locate and install driver software (recommended)" or "Install the software automatically (Recommended)" to allow the driver installation to complete.

Under USB-installation kan det hända att Windows-dialogrutan "Ny maskinvara har hittats" eller "Guiden Ny maskinvara" hamnar bakom skrivardrivrutinens installationsprogram. Växla i så fall till Windows-dialogrutan och välj "Hitta och installera drivrutin (rekommenderas)" eller "Installera programvaran automatiskt (rekommenderas)" så att drivrutinen kan installeras klart.

Při instalaci pomocí USB se může stát, že se za otevřeným oknem objeví dialogový rámeček "Nalezen nový hardware" nebo "Průvodce instalací nového hardwaru". V takovém případě přesuňte tento dialog Windows do popředí, zvolte "Vyhledat a instalovat software ovladače (doporučeno)" nebo "Instalovat software automaticky (doporučeno)" a dokončete instalaci ovladače.

USB-ről történő telepítés esetén előfordulhat, hogy megjelenik egy "Új hardver" vagy "Hardver hozzáadása varázsló" párbeszédablak a nyomtató-illesztőprogram telepítője mögött. Ilyen esetben hozza előre ezt a Windows párbeszédablakot, majd válassza ki az "Illesztőprogram keresése és telepítése (ajánlott)" vagy a "Telepítse a szoftvert beavatkozás nélkül (ajánlott)" lehetőséget az illesztőprogram telepítésének végrehajtásához.

Podczas instalacji przez port USB, istnieje możliwość, że system Windows wyświetli okno "Odnaleziono nowy sprzęt" lub "Kreator nowego sprzętu" w tle okna Instalatora sterownika drukarki. Wtedy, należy przenieść to okno na przód, następnie wybrać opcję "Znajdź i zainstaluj oprogramowanie sterownika (zalecane)" lub "Zainstaluj oprogramowanie automatycznie (Zalecane)", aby umożliwić zakończenie instalacji sterownika.

Pri inštalácii pomocou USB sa môže stať, že sa za otvoreným oknom objaví dialógový rámček "Nájdený nový hardvér" alebo "Sprievodca inštalácie nového hardvéru". V takom prípade presuňte tento dialóg Windows do popredia, zvolte "Vyhľadaj a inštalovaj softvér ovládača (odporúčané)" alebo "Inštalovaj softvér automaticky (odporúčané)" a dokončite inštaláciu ovládača.

При установке через порт USB после запуска программы установки драйвера принтера возможно появление окна Windows "New Hardware Found" (Обнаружено новое устройство) или "Found New Hardware Wizard" (Мастер установки нового оборудования). В этом случае выведите указанное окно Windows на передний план, затем выберите "Locate and install driver software (recommended)" (Найти и установить драйвер (рекомендуется)) или "Install the software automatically (Recommended)" (Установить драйвер автоматически (рекомендуется)) для завершения установки драйвера.

Κατά την εγκατάσταση μέσω USB, ενδέχεται να εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου των Windows "Βρέθηκε νέο υλικό" ή ο Βοηθός "Βρέθηκε νέο υλικό", πίσω από το παράθυρο του Οδηγού Εγκατάστασης Εκτυπωτή. Σε αυτή την περίπτωση, παρακαλούμε φέрте στο προσκήνιο αυτό το παράθυρο διαλόγου, και μετά επιλέξτε "Εντοπισμός και Εγκατάσταση λογισμικού οδηγού (συνιστάται)" ή "Αυτόματη εγκατάσταση του λογισμικού (συνιστάται)" για να μπορέσει να συνεχιστεί η εγκατάσταση του οδηγού.

USB ile kurulum esnasında "Windows'da "Yeni donanım Bulundu" veya "Yeni Donanım Sihirbazı Bulundu" diyalog kutusu, Yazıcı Sürücüsü Kurucusunun arkasında belirebilir. Bu durumda, lütfen bu Windows diyalog kutusunu öne getirip sürücü kurulumunun tamamlanması için "Sürücü Yazılımını bul ve kur (tavsiye edilen) veya "Yazılımı otomatik olarak yükle (tavsiye edilen) opsiyonlarını seçin.

Durant la instal·lació amb USB, és possible que el diàleg Windows "Nou maquinari trobat" o "Auxiliar per a maquinari nou trobat" aparegui darrere de l'Instal·lador de controlador d'impressora. En aquest cas, porteu aquest diàleg Windows al primer pla, a continuació seleccioneu "Localitza i instal·la el programari del controlador (opció recomanada)" o "Instal·la el programari automàticament (recomanat)" per permetre completar la instal·lació de controlador.